

La Nouvelle Espagne antifasciste

NUEVA ESPAÑA ANTIFASCISTA

REDACTION ET ADMINISTRATION
au BUREAU D'INFORMATION ET DE PRESSE
28, boulevard Saint-Denis, PARIS-10^e.

Téléph. Prov. 59-49
Adresse Télégraphique :
PRESSINFOR-PARIS

Abonnements : FRANCE
Six mois 13 frs
Un an 25 frs

ETRANGER
Six mois 26 frs
Un an 50 frs

Règlements par chèque postal PARIS C. 2177-32
BUREAU D'INFORMATION ET DE PRESSE
28, boulevard Saint-Denis, PARIS-10^e.

L'Espagne n'appartient qu'aux Espagnols !

Le peuple espagnol n'est pas un peuple mineur.

L'Espagne n'est pas un objet de brocante, la sécurité de la France non plus !

Savoir dire NON c'est vaincre !

¡ NO !

España i no se vende !

« La paix ne surgira que si on oblige les étrangers à ne pas s'immiscer dans nos affaires. Ceux qui se disent nos amis ont les moyens et le devoir de le faire »

LE PRÉSIDENT NÉGRIN.

NON !

a dit
le président Négrin

SI MUSSOLINI FAISAIT EXHUMER ET RAPATRIER LES TRENTÉ MILLE TUES DE SES LEGIONS, CELA FERAIT SANS DOUBTE ENCORE UN « RETRAIT » « SUBSTANCIEL » DE « VOLONTAIRES ».

POURQUOI PAS PUISQU'EST DEJA CONSIDEREE COMME TELLE LA RELEVE DE DIX-HUIT MILLE LEGIONNAIRES USES ET ECLOPES POUR AVOIR TIRE DIX-HUIT MOIS DURANT LES MARRONS DU FEU POUR ADOLF ?

Pero la lucha que semejantes esbirros tendrían que sostener sería tal que, agotados, no podrían sobrevivirlos.

Esto, ellos lo saben.

Y este es su drama. La gran tragedia de los dictadores.

Pararse a tiempo, pero dejando a salvo la fachada ante sus pueblos.

Tal es la comedia que se quiere representar.

i Nada nos importa a nosotros la fachada de estos gente !

i Y qué nos importa a nosotros, españoles, la faz de Mussolini o de Hitler si contemplamos indignados todos los días, como sus mercenarios hunden las mejores de nuestras casas, las más bellas de nuestras ciudades ?

Es esta retirada no es, en definitiva, más que una operación de apaciguamiento interior para Italia, entre cuyas masas ruge el descontento.

Y, en fin de cuentas, no se trata más que de un relevo.

Ya que todos esos veteranos de la guerra de España han sido reemplazados por tropas frescas, durante los últimos meses.

No seremos tan torpes que confundamos un relevo de fuerzas con una retirada.

Y continuaremos pensándolo así, mientras la retirada de combatientes de las filas franquistas no sea tan total y completa como en las nuestras.

Finalmente, queremos recordar a los señores que manejan la política y la diplomacia internacionales, que el Pueblo Español rechaza, indignado, todo intento de mediación. La sangre derramada por cuantos han ofrecido sus pechos en holocausto a la santa Causa de Libertad que defendemos, impide que podamos tender la mano a los traidores. El Pueblo Español, el genuino pueblo, la masa que trabaja y que lucha, no está dispuesta a que los sacrificios realizados resulten inútiles, y grita desde el fondo de su corazón :

i Antes morir que pactar !

Recuerden esto quienes quieren jugar con el destino de las naciones y no olviden que :

i ¡ España no se vende !

NUOVA ESPAÑA ANTIFASCISTA.

« L'Espagne est, depuis plus de deux mois, un foyer de menaces et de dangers pour la paix, et elle continuera à l'être, tant que l'affaire espagnole ne sera pas réduite à un conflit entre Espagnols ; et le danger s'accroîtra d'autant que se prolongera l'ingérence étrangère. »

« Des le début de la révolution, l'Espagne, qui se trouvait en présence d'une invasion dissimulée, a dénoncé ce fait au monde entier et a continué ensuite à réclamer — mais en vain — l'accomplissement des traités et des engagements que nous avions acceptées.

« Lorsque nous parlions devant la Ligue, l'Europe traversait des heures d'angoisse. Nous voulions, par notre geste, atténuer l'atmosphère orageuse ; nous voulions contribuer à ce que notre lutte se réduisît à un conflit intérieur et éloigner les complications ; nous voulions faire disparaître le moindre prétexte de nous priver de nos droits inaliénables de pays souverain.

NEUTRALITE PASSAGERE

« A Genève, comme partout et à tous moments, notre zèle envers la paix est indéniable. Je sais bien que d'aucuns prétendent homologuer notre attitude à l'offre de neutralité qui aurait été faite par les fauteux aux centres officiels de certaines grandes puissances, par l'entremise d'un aristocrate qui a de fortes alliances familiales en Angleterre. Mais peut-on confondre une déclaration formelle et dictée par la peur avec un geste effectif ? N'est-il pas évident qu'au cas d'un conflit européen, la convenance des rebelles et de leurs alliés consiste à simuler une neutralité passagère pour obtenir ainsi notre blocus complet et, d'un suprême effort, parvenir à liquider notre lutte pour se porter alors, avec une armée de deux millions d'hommes dans les déports de la France et pour caderasser le détroit de Gibraltar ?

« Il est vrai qu'il y a des gens que l'évidence aveugle, comme le soleil éblouit ceux qui le regardent en face. Mais, même en admettant ceci, on ne saurait parfois déterminer où finit la candeur et où commence la complicité.

« Je m'adresse aux dirigeants de la politique de certains pays amis auprès desquels je puis avoir quelques autorités, du fait que je ne me suis pas trompé dans mes prophéties sur le sort de l'Autriche et de la Tchécoslovaquie, de même que j'aurai raison aussi dans d'autres prophéties, que ma responsabilité ne permet pas de répéter en public, si l'on suit la même trajectoire erronée. Je m'adresse à eux pour leur répéter que ce ne sont pas des colombes messagers qui

(Suite page 3)

Fédération de Comités
Espagnols d'action
antifasciste
Régionale de la Seine
Avis important

La Commission de propagande de la Régionale de la Seine a mis en circulation une série de 3.000 cartes de Solidarité au prix de 1 franc, participant à l'attribution gratuite d'un superbe cadre intitulé : « Marche Triomphale » signé « Campon ».

Le produit de cette souscription sera employé intégralement à l'achat de lainage pour la campagne d'hiver.

En conséquence nous demandons à tous les camarades qui voudraient se charger de la diffusion au public de passer prendre les numéros le plus rapidement possible au local de la Régionale, 33, rue de la Grange-aux-Belles. Tél. : Bot. 87-20.

BOUCHES-DU-RHÔNE
EN GARDANNE-BIVER
Ejemplo a imitar

El Comité de Gardanne-Biver, pequeño igualmente al número de españoles domiciliados en el mismo, entreiglió a este Comité Regional el día 2 de los corrientes por mediación de su delegado, las cantidades siguientes, para ser transmitidas al Comité Nacional y explicando, en una nota, la forma como habían sido recaudadas.

1.402 fr. 50 por el C. Masculino y 157,50 por el C. Feminino correspondientes a los meses de Agosto y Septiembre, más 663,40 producto de una colecta hecha por las camaradas delegadas del Comité Feminino de dicha localidad.

Con 24 compañeros cuenta el Comité Masculino y con 14 compañeras el feminino. Pequeños en número, pero grandes, por sus obras. En resumen, dos Comités modelo en conciencia, en abnegación y amor a la Causa por la liberación de España.

Estas compañeras (nós dice el delegado de Gardanne-Biver) han oido el llamamiento hecho repetidas veces por el Secretario del Comité Nacional a favor de nuestros hermanos dijimos de todos nuestros ciudadanos todos nuestros miramientos. Y Reconociendo ellas mismas, leídas por la circular n.º 18 de nuestro C. Nacional la diferencia que existe de prejuicio entre nosotros y los demás Comités de Francia. Hoy Mayor y a puerto-francos el Comité Nacional no ha dudado ni un momento mandando inmediatamente el duro al C. Nacional para que él efectúe las compras sabedor mejor que nadie de las posibilidades y necesidades de nuestros Comités.

Una acción de conciencia de clase, de comprensión de nuestros problemas, de iniciativa de nuestras normas federales que para si quisiéramos muchos Comités Masculinos!

Seguid en nuestro recto camino, compañeras de Gardanne-Biver, sin que jamás ofusquen la razón de vanidad, el orgullo y la prelación, bajas pasiones de seres enredados, fatuos, mediocre.

Salud, compañeras, que vuestra actuación y ejemplo admirable sirva de guía a las demás mujeres de nuestra Federación.

Que vuestra abnegación, modestia y rectitud ejemplar en el cumplimiento del deber, sonroje de vergüenza a los que todavía permanecen aislados de nuestra obra de solidaridad somida en la más desdorable de las indiferencias.

Saltos, heroínas del deber, mujeres modelos de virtudes cívicas. Nosotros nos inclinamos ante vuestra personalidad de auténticas mujeres antifascistas.

EL COMITÉ REGIONAL
DES B.-DU-RH.

ECOS DE NUESTRA OBRA

El jefe de la 24 división
a la Federación de Comités
antifascistas
de lengua española

Mis queridos amigos: No cumpliría con el deber que me impone el agradecimiento, si no os manifestara de todo corazón mi más entusiasta reconocimiento por la grandiosa labor que desde el comienzo de la guerra en España estais prestando a la Causa Antifascista y a la libertad de nuestro país.

En nombre de mi antigua y gloriosa 28 División, de la no menos heroica 25 División y de la 24 División que me honra en mandar hoy, os transmiso a os que seguio transmisales, a todas las Federaciones y Comités de Ayuda a España, muestra más profundo agradecimiento. El Pueblo Español guardará eternamente en su pecho, el más grande recuerdo de sus hermanos que desde hace muchos meses nos venis presionando. Sin esta colaboración vuestra, nuestros dolores y nuestras penas serian mucho mayores y el triunfo definitivo de nuestra causa sufriría un retraso lamentable. Al sentir nuestros soldados la mano cariñosa y el beso amoro de sus hermanos y hermanas de Francia, se sienten animados, valientes, invencibles; Sienten el entusiasmo y la fe en la sangre y se lanzan a la lucha contra el invasor y mercenarios del fascismo, dando vida a la Libertad del Mundo.

Mis queridos amigos franceses y españoles que nos prestáis vuestra ayuda:

A todos un abrazo sincero, un abrazo en el que ponga todo mi corazón.

Viva Francia Libre! Vivan los Pueblos Libres!

El Comisario Delegado de Guerra
de la 24^a División
Franco Suner

ECOS DE NUESTRA OBRA

El jefe de la 24 división
a la Federación de Comités
antifascistas
de lengua española

Mis queridos amigos: No cumpliría con el deber que me impone el agradecimiento, si no os manifestara de todo corazón mi más entusiasta reconocimiento por la grandiosa labor que desde el comienzo de la guerra en España estais prestando a la Causa Antifascista y a la libertad de nuestro país.

En nombre de mi antigua y gloriosa 28 División, de la no menos heroica 25 División y de la 24 División que me honra en mandar hoy, os transmiso a os que seguio transmisales, a todas las Federaciones y Comités de Ayuda a España, muestra más profundo agradecimiento. El Pueblo Español guardará eternamente en su pecho, el más grande recuerdo de sus hermanos que desde hace muchos meses nos venis presionando. Sin esta colaboración vuestra, nuestros dolores y nuestras penas serian mucho mayores y el triunfo definitivo de nuestra causa sufriría un retraso lamentable. Al sentir nuestros soldados la mano cariñosa y el beso amoro de sus hermanos y hermanas de Francia, se sienten animados, valientes, invencibles; Sienten el entusiasmo y la fe en la sangre y se lanzan a la lucha contra el invasor y mercenarios del fascismo, dando vida a la Libertad del Mundo.

Mis queridos amigos franceses y españoles que nos prestáis vuestra ayuda:

A todos un abrazo sincero, un abrazo en el que ponga todo mi corazón.

Viva Francia Libre! Vivan los Pueblos Libres!

El Comisario Delegado de Guerra
de la 24^a División
Franco Suner

PLATOS Y VASOS PARA LOS HOSPITALES

Hemos entregado al Consejo Técnico del Sindicato de Sanidad, para reparar entre diferentes hospitales de Barcelona, 500 platos y 500 vasos, donativo que nos unió efusivas demostraciones de gratitud por parte de los responsables.

Este envío alcanza un valor de 1.625 francos, y motivó el pago de 2.000 pesetas (dos mil) por concepto de derechos de aduana en la frontera española, que entregamos inmediatamente para no encontrar impedimentos al paso de estos objetos, de gran utilidad para los enfermos.

LA VOZ de la Federación de Comités Espanoles de Acción Antifascista en Francia

Dirigir toda la correspondencia y los paquetes a Federación de Comités Espanoles Antifascistas 16, boulevard des Albères a Perpiñan (P.-O.). Teléfono : 20-26. Los fondos a Garret Frederic C. C. P. MONTPELLIER 246.46.

Federación de Comités
Espanoles de acción
antifascista
Regional del Sena
Aviso importante

La Comisión de Propaganda de la Regional del Sena, pone en conocimiento de todos los Comités, que a partir de la fecha de hoy, ha puesto en circulación una serie de 3.000 tarjetas participando al sorteo « gratis » de un hermoso cuadro intitulado « Marcha Triunfal » firmado « Campon ».

El producto de la recaudación se dedicará a la compra de LANA PARA LA CAMPAÑA DE INVIERNO.

Se ruega a todos los compañeros que se quieran encargar de la difusión al público, pasen a recoger las cartas en el local de la Regional, 33, rue de la Grange-aux-Belles. Tél. : Bot. 87-20.

Federación de Comités Espanoles de Acción Antifascista en Francia

CIRCULAR N° 19

Apreciados compañeros Salud :

El mes de Septiembre ha sido un mes de trágicos acontecimientos en toda Europa. La guerra, que los llamados países democráticos pretendían evitar, al inventar la macabra farsa del pacto de « No Intervención » por medio del cual se ha privado al pueblo español de la posibilidad de adquirir armas para defendarse contra los invasores, durante unas semanas se creyó inevitable. El mundo, enloquecido de dolor, veía precipitarse la hecatombe y preveía los estragos que ella ocasionaría.

Dicir que las horas graves que la humanidad ha atravesado nos han sorprendido seria engañarnos a nosotros mismos, puesto que desde la sublevación fascista en España, no hemos cesado de decir que la actitud observada por las democracias, y en particular por la clase trabajadora, inevitablemente conduciría al triunfo del fascismo y por consecuencia al suicidio de la humanidad.

Lo que si nos ha sorprendido enormemente ha sido el proceder de los que, cobardemente cobijados bajo el innoble pacto de « No Intervención », para defender la Paz, se resignaban, de la manera más vil, a ser las primeras víctimas de la matanza que nos era prometida.

La guerra ha sido momentáneamente evitada, y de ello nos congratulamos, pero hubiéramos preferido que en vez de ser un arreglo de los que,

consciente o inconscientemente, por sus sucesivos errores, han llevado a Europa al estado en que se encuentra, hubiese sido por una firme decisión de la clase obrera que es la principal víctima de todas las guerras, pues mientras las organizaciones proletarias no sepan imponer la paz, no le queda duda a nadie que continuaremos viviendo horas trágicas como las que hemos a travesado durante el mes de Septiembre.

¿Se darán cuenta las democracias del error que han cometido al privar de armas a la República Española y se decidirán a establecer libre comercio con el Gobierno Legal de España?

Y los veinte millones de obreros agrupados en las organizaciones sindicales ¿se decidirán por fin a ayudar eficazmente al heroico pueblo español imponiéndole la actitud y privaciones que se demuestran necesarias para que nuestra ambulancia esté ya en camino de Barcelona.

Una vez más exhortamos a nuestros adherentes a que multipliquen sus esfuerzos y continúen dando el ejemplo de la verdadera solidaridad. No tan sólo armas necesitan nuestros valerosos defensores de la libertad, sino también ropa, viveres, semillas y objetos de otra clase, para continuar luchando hasta conseguir el aplastamiento total de los bárbaros invasores enviados por los países totalitarios para someter a la esclavitud, al más digno de los pueblos y último baluarte de la honra de la Humanidad.

El IVº Congreso Nacional

El IVº Congreso Nacional de la Federación de Comités Espanoles de Acción Antifascista en Francia que se celebrará los días.

29 Y 30 DE OCTUBRE DE 1938 EN CARCASSONNE (AUDE)

será en todos los órdenes, y más si nos atenemos a las circunstancias actuales, verdaderamente excepcionales, por las que atraviesa España, y la integralidad de la obra de solidaridad que con ella se relaciona, el más importante de los celebrados por nuestra Federación.

Por eso encareceremos a todos nuestros Comités estudien detalladamente el orden del día definitivo que a continuación apuntamos, y aporten resoluciones concretas para incrementar la obra que realizamos y no grandes planes imprecisos de poca relación con la labor que debemos llevar a cabo.

Cada Comité, inspirándose en la experiencia adquirida, deberá señalar los medios más prácticos para aumentar nuestra solidaridad este invierno y mientras dure la lucha que sostienen nuestros hermanos contra las fuerzas de opresión. De este Congreso deben salir resoluciones serias y constructi-

vas que hagan de nuestra Federación la organización de solidaridad ejemplar entre las organizaciones similares del mundo entero.

Debido a la trascendencia de los problemas a tratar y en vista de la responsabilidad que cada uno de nuestros Comités deberá contraer para la ejecución de los acuerdos recaídos, sólo deberán ser representados y serán admitidos a asistir a los trabajos del Congreso los G.C.L.L. y CG.R.R. que hayan hecho efectiva su adhesión a nuestra Federación a más tardar en la fecha del 31 de Julio del presente año.

El Congreso iniciará su primera sesión el sábado 29 de Octubre a las dos de la tarde en la sala del CAFE CALMET, ENTRE LES DEUX PONTES, CARCASSONNE. Una permanencia funcionará en el « Café des Américains » boulevard Barbès, CARCASSONNE, donde se facilitarán a las delegaciones todas las informaciones concernientes al Pleno.

Los delegados deberán llegar por la mañana con el fin de tomar contacto y empezar con puntualidad la sesión de la tarde.

Seamos todos los pueblos capitulares hoy ante el fascismo, sólo España, tiene en jaque a la Barbarie Organizada.

La lección de estos días nos demuestra claramente que no podemos contar más que con nuestras propias fuerzas.

Estrechemos nuestros codos, aumentemos nuestras voluntades y, a pesar de la coalición de los enemigos de la libertad, el triunfo será nuestro.

Imitemos de una vez a nuestros hermanos de España, ellos dan sus vidas y su sangre en holocausto de la libertad, en cambio no nos piden más que ayuda para ellos y sus hijos.

Si verdaderamente no queréis avergonzados de ser españoles: no equivocad el camino a seguir que no es otro, oído bien, que el de ayudar a nuestros hermanos.

Siempre bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

Españoles! Antifascistas!

Acabamos de pasar días de angustia; quizás la lección recibida haya hecho más mella en vuestros espíritus que toda la literatura y todos los discursos que hayáis podido leer y oír.

Pues bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

Españoles, todos los pueblos capitulares hoy ante el fascismo, sólo España, tiene en jaque a la Barbarie Organizada.

La lección de estos días nos demuestra claramente que no podemos contar más que con nuestras propias fuerzas.

Estrechemos nuestros codos, aumentemos nuestras voluntades y, a pesar de la coalición de los enemigos de la libertad, el triunfo será nuestro.

Imitemos de una vez a nuestros hermanos de España, ellos dan sus vidas y su sangre en holocausto de la libertad, en cambio no nos piden más que ayuda para ellos y sus hijos.

Si verdaderamente no queréis avergonzados de ser españoles: no equivocad el camino a seguir que no es otro, oído bien, que el de ayudar a nuestros hermanos.

Siempre bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

Españoles! Antifascistas!

Acabamos de pasar días de angustia; quizás la lección recibida haya hecho más mella en vuestros espíritus que toda la literatura y todos los discursos que hayáis podido leer y oír.

Pues bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

Españoles, todos los pueblos capitulares hoy ante el fascismo, sólo España, tiene en jaque a la Barbarie Organizada.

La lección de estos días nos demuestra claramente que no podemos contar más que con nuestras propias fuerzas.

Estrechemos nuestros codos, aumentemos nuestras voluntades y, a pesar de la coalición de los enemigos de la libertad, el triunfo será nuestro.

Imitemos de una vez a nuestros hermanos de España, ellos dan sus vidas y su sangre en holocausto de la libertad, en cambio no nos piden más que ayuda para ellos y sus hijos.

Si verdaderamente no queréis avergonzados de ser españoles: no equivocad el camino a seguir que no es otro, oído bien, que el de ayudar a nuestros hermanos.

Siempre bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

Españoles! Antifascistas!

Acabamos de pasar días de angustia; quizás la lección recibida haya hecho más mella en vuestros espíritus que toda la literatura y todos los discursos que hayáis podido leer y oír.

Pues bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

Españoles, todos los pueblos capitulares hoy ante el fascismo, sólo España, tiene en jaque a la Barbarie Organizada.

La lección de estos días nos demuestra claramente que no podemos contar más que con nuestras propias fuerzas.

Estrechemos nuestros codos, aumentemos nuestras voluntades y, a pesar de la coalición de los enemigos de la libertad, el triunfo será nuestro.

Imitemos de una vez a nuestros hermanos de España, ellos dan sus vidas y su sangre en holocausto de la libertad, en cambio no nos piden más que ayuda para ellos y sus hijos.

Si verdaderamente no queréis avergonzados de ser españoles: no equivocad el camino a seguir que no es otro, oído bien, que el de ayudar a nuestros hermanos.

Siempre bien: Qué puedan significar estos sufrimientos que después de todo no eran más que augurios de males venideros, comparado con la realidad brutal que estos hermanos pasan, a diario.

¡NO!

**Los Obreros españoles
hablan
a la Democracia universal
Llamamiento de los partidos
políticos y de las organizaciones
obreras de España a todas las
naciones democráticas y a la
conciencia de todos
los hombres libres**

"Aun estamos a tiempo de poder
salvar la Paz y la Democracia"

Se ha hecho público el siguiente documento:

España, la España de los trabajadores y de los liberales, que pelea desde hace más de veintiseis meses por defender su independencia y los principios democráticos, después de los últimos acontecimientos de Europa, se considera hoy obligada a lanzar un llamamiento a todas las conciencias honradas del mundo para que ellas se encarguen de terminar con la política de claudicaciones de los Gobiernos democráticos, que está facilitando el advenimiento de una era fascista, en la que serán arrasados todos los valores culturales y humanos que son orgullo de la civilización occidental.

Somos más enemigos de la guerra que nadie, precisamente porque padecemos en estos momentos sus horrores. Pero nunca, ni siquiera cuando caen sobre nosotros las bombas que arrojan diariamente los aviadores alemanes e italianos sin que el Comité No Intervención se crea en el caso de impedirlo, nos arremetemos de afrontar la guerra para salvarnos de la esclavitud y salvar a nuestra Patria.

La República española puede conseguir muy pronto acabar con la sangrienta guerra que padecemos y establecer un régimen de vida normal, si las fuerzas de la invasión salen de nuestro suelo.

La democracia, todos los amantes de la paz y de la civilización, deben ayudar al pueblo español a expulsar los invasores cortando todo suministro de armas y víveres a los agresores, e imponiendo sanciones y actuando con la fara sinistra de la no intervención y ayudando a la República mediante el envío de todo lo que sea necesario a esta empresa.

Mientras nosotros luchamos por la democracia, los Gobiernos pseudo-democráticos aceptando unas veces leyendas que nos desfiguran y retrocediendo en otras pusilánimamente, nos abandonan frente al poderío imperial de los totalitarios. Y esa paradoja, que llena de amargura a los que desde 1914 a 1919 fueron en España los únicos amigos de los aliados, puede adquirir caracteres irreparables si no se acaba radicalmente con procedimientos recientemente inaugurados para desgracia de Checoslovaquia y de los principios democráticos.

Los violadores de tratados, los despóticos siniestros que preparan la guerra, se sienten hoy más enardecidos que nunca. Después de rearmar a Renania, reincorporarse el Sarre, naziizar la ciudad ex libre de Dantzig, conquistar, consumar el Anschluss y anexionarse las provincias suizas, aun se presentan como mantenedores de la paz, como salvadores de Europa y se preparan descaradamente una

pourront apporter la paix. La paix ne surgira que si on oblige les étrangers à ne pas s'immiscer dans nos affaires ; ceux qui se disent nos amis ont les moyens et le devoir de faire ce.

L'EVACUATION SIMULEE

Ce que nous n'admettrons pas, c'est une farce de plus, un simulacre d'évacuation par lequel on rembarquerait ceux qui sont dans notre pays depuis 18 mois, ou bien les invalides et les malades ou un nombre limité d'Italiens et d'Allemands que l'on serait prêt à remplacer à la première occasion.

C'est une tromperie par laquelle nous ne nous laisserons pas dupes. Ce n'est pas là le plan que l'on nous propose et que nous avons accepté. Nos volontaires, dont le nombre n'atteint pas 10,000, ont été retirés des fronts. Nous avons le droit d'exiger le retrait des armées d'invasion et de le contrôler ; et sans que l'on puisse en tolérer le camouflage en unités de la Légion étrangère ou en Mauritius, ni la dissimulation sous une pseudonaturalisation de fraîche date.

Ce n'est pas ainsi que l'on obtiendra la paix ; on ne l'obtiendra pas davantage par des tentatives de médiation. Et entre nous et les envahisseurs

peut être que nous ne cessions de réclamer, d'après nos droits, depuis plus de deux ans ; et ceux qui y sont obligés n'ont pas osé le faire. Où bien, ce que l'on prétend, est-ce une médiation entre les rebelles et nous ? Ce ne serait plus une médiation, mais une médiation, et l'Espagne n'est pas un pays à capitulations.

Les factieux, eux aussi, on repoussé la médiation. Ils ne sont pas libres. Mais même s'ils l'étaient, ils ne pourraient faire autrement. Quiconque se dit gouvernant ne saurait adopter une autre attitude. S'il y manquait, le peuple le mettrait en pièces et la postérité le couvrirait d'opprobre.

ENTRE ESPAGNOLS

Les affaires des Espagnols se résolvent entre Espagnols. Et l'on n'obtient pas davantage la paix en tâchant de stabiliser les fronts et de fabriquer des frontières artificielles entre la zone rebelle et la zone loyale. Cela, jamais.

Si quelque apôtre ou envoyé de la paix frappait à notre porte pour nous faire des offres de médiation ou de fractionnement, notre réponse serait un geste courtois, mais sec et ferme, de congé.

Oyez-le bien : nous savons que le triomphe des factieux signifie notre ex-

NON!

**dissent
les partis ouvriers
et les organisations
syndicales d'Espagne**

Voici le texte du manifeste adressé par les Partis ouvriers et les organisations syndicales d'Espagne aux Internationales ouvrières et au prolétariat mondial.

Voilà deux ans et demi que le peuple espagnol soutient une lutte sanglante qui bouleverse le monde, lutte préparée et dirigée par les fascismes allemand et italien.

« Au fond il ne s'agit pas dans cette lutte de querelles politiques entre les Espagnols eux-mêmes, mais de la défense de l'intégrité territoriale de l'Espagne, base de la démocratie et de la paix menacées par l'invasion étrangère.

L'immense majorité des Espagnols qui se trouvent dans la zone soumise au joug de Franco et des soldats qui combattent dans les rangs ennemis éprouvent une haine profonde pour l'envahisseur.

Bien qu'il n'y ait pas de moindre doute sur ce fait, bien que les gouvernements démocratiques sachent que la République espagnole lutte pour la paix de l'Europe, l'Espagne continue d'être privée de l'aide à laquelle les traités internationaux lui donnent le droit le plus absolu tandis que l'intervention étrangère met obstacle à la fin de la guerre par la victoire de la République et continue d'être tolérée par les démocraties.

« La politique de concessions des gouvernements anglais et français vis-à-vis des impérialismes allemand et italien est en train de permettre la transformation de la carte politique de l'Europe. Des pays qui étaient indépendants cessent de l'être parce que telle est la volonté de Hitler et de Mussolini. C'est le cas de l'Autriche et aussi celui de la Tchécoslovaquie dépecée par le fascisme allemand avec l'aide honteuse de Chamberlain et de Daladier, cas qui augmente le péril de guerre.

« Le crime préparé et consommé contre la Tchécoslovaquie sous prétexte de sauver la paix, aboutit uniquement à exciter l'appétit du fascisme, à provoquer de nouveaux troubles à l'intérieur d'autres pays démocratiques et à accroître la menace d'une nouvelle conflagation mondiale.

« Mais la prolongation de la lutte en Espagne et le démembrage de la Tchécoslovaquie ont été possibles en raison du défaut d'unité d'action du prolétariat international. Ce défaut d'unité a fait que les efforts isolés du prolétariat n'ont pas été assez puissants pour imposer aux gouvernements démocratiques l'accomplissement de leur devoir, en ce qui concerne la défense de l'Espagne républicaine, et pour sauvegarder l'intégrité territoriale de la Tchécoslovaquie.

« Aujourd'hui après la Tchécoslovaquie, le fascisme va s'assigner comme première tâche l'étrangement du « conflit espagnol » et pour cela il réclamera la même aide sur laquelle il a compté pour apaiser son appétit contre le peuple tchèque.

« Mais l'acte de Munich ne doit pas se répéter, et ne se répétera pas avec l'Espagne !

« Une fois de plus nous réclamons la solidarité du prolétariat international pour empêcher qu'un nouveau pacte des quatre puissances puisse se conclure contre le peuple espagnol. La pression que le prolétariat international exerce sur tous les gouvernements faisant partie de la Société des Nations, doit obliger ceux-ci à ne pas persister dans leur attitude d'hésitation et de collaboration avec les Etats totalitaires qui troubent aujourd'hui la paix du monde.

« La défense active du peuple espagnol et de la paix requièrent le retrait des troupes d'invasion, la liquidation définitive de la nefaste politique de non-intervention, le respect absolu du pacte et du Covenant avec, en conséquence, application de sanctions aux interventionnistes allemands et italiens.

Il faut refuser aux dictatures impérialistes d'Italie et d'Allemagne tout octroi de crédit qui soulagerait l'état inquiétant de leur économie, il faut leur fermer les sources de matières premières ; en un mot il faut contribuer par tous les moyens à ébranler leur puissance et faciliter la transformation de la résistance victorieuse du peuple espagnol en déroute des envahisseurs de notre pays, première grande bataille qui sera gagnée pour la paix. Cela exige sans retard l'action unie de tout le prolétariat mondial, la coordination de tous les efforts.

« Pour cela, les partis ouvriers et les organisations syndicales d'Espagne s'adressent à toutes les organisations ouvrières et internationales pour qu'elles adoptent sur le plan international les mesures pratiques pour la défense de l'Espagne afin de préserver solidement la paix, et de repousser par leur action les agressions criminelles du fascisme. »

Ont signé ce manifeste : Pour le Parti socialiste, le secrétaire Ramon Lamoreda ; pour le Parti communiste, le secrétaire José Diaz ; pour la Unión Republicana, le secrétaire Emilio Baena Medina ; pour la Unión Republicana, el secretario Manuel Mateo Silva ; por la U.G.T. : el secretario, José Rodriguez Vega ; por la C.N.T. : el secretario, Mariano R. Vasquez ; por la Federación Anarquista Ibérica : el secretario, Germinal de Sousa.

seurs ? C'est ce que nous ne cessions de réclamer, d'après nos droits, depuis plus de deux ans ; et ceux qui y sont obligés n'ont pas osé le faire. Où bien, ce que l'on prétend, est-ce une médiation entre les rebelles et nous ? Ce ne serait plus une médiation, mais une médiation, et l'Espagne n'est pas un pays à capitulations.

Les factieux, eux aussi, on repoussé la médiation. Ils ne sont pas libres. Mais même s'ils l'étaient, ils ne pourraient faire autrement. Quiconque se dit gouvernant ne saurait adopter une autre attitude. S'il y manquait, le peuple le mettrait en pièces et la postérité le couvrirait d'opprobre.

C'est une tromperie par laquelle nous ne nous laisserons pas dupes. Ce n'est pas là le plan que l'on nous propose et que nous avons accepté. Nos volontaires, dont le nombre n'atteint pas 10,000, ont été retirés des fronts. Nous avons le droit d'exiger le retrait des armées d'invasion et de le contrôler ; et sans que l'on puisse en tolérer le camouflage en unités de la Légion étrangère ou en Mauritius, ni la dissimulation sous une pseudonaturalisation de fraîche date.

Ce n'est pas ainsi que l'on obtiendra la paix ; on ne l'obtiendra pas davantage par des tentatives de médiation. Et entre nous et les envahisseurs

peut être que nous ne cessions de réclamer, d'après nos droits, depuis plus de deux ans ; et ceux qui y sont obligés n'ont pas osé le faire. Où bien, ce que l'on prétend, est-ce une médiation entre les rebelles et nous ? Ce ne serait plus une médiation, mais une médiation, et l'Espagne n'est pas un pays à capitulations.

Les factieux, eux aussi, on repoussé la médiation. Ils ne sont pas libres. Mais même s'ils l'étaient, ils ne pourraient faire autrement. Quiconque se dit gouvernant ne saurait adopter une autre attitude. S'il y manquait, le peuple le mettrait en pièces et la postérité le couvrirait d'opprobre.

Oyez-le bien : nous savons que le triomphe des factieux signifie notre ex-

¡NO!

**L'opinion unanime
de
la presse espagnole**

Commentant le récent discours de M. Prieto, andalou ministre de la Défense nationale, « Dia Gráfico » écrit :

« L'Europe a trahi l'Espagne et l'on ne doit pas être surpris de voir Prieto et tous les Espagnols qui ont accepté les plus grandes souffrances pour sauvegarder l'indépendance nationale à laquelle les militaires trahis ont renoncé, se tourner vers l'Amérique. Nous n'avons rien à voir avec une Europe qui assassine les Espagnols et avec celle qui se débauche d'espionnage et d'indignité qu'est l'Europe. L'Espagne est une oasis de courage, de générosité et d'honneur. »

Le même journal signale ensuite cette conséquence de l'accord de Munich : « Les pilotes de l'air italiens et allemands reconnaissent leur terrorisme. Ils détruisent les ports, les routes, les maisons, les fabriques, les écoles, les hôpitaux, assassinant femmes et enfants. Telle est la paix conseillée à Munich. De toute façon que l'on sacrifie bien l'Espagne n'est pas un pays de capitulations. »

De son côté, « Frente Rojo » écrit :

« Après la capitulation de Munich, œuvre du Club des Quatres », une foule d'hypothèses a été mise en circulation à propos du problème espagnol. Mais, écrit-il, les deux Chambraïan et Mussolini soient arrivés à un accord sur le retrait d'un nombre insignifiant d'Italiens. Mais Negrín a proclamé que nous voulons que tous les combattants étrangers quittent l'Espagne. Toutes les mesures qui ne tendent pas vers cette fin produiront l'effet contraire puisqu'elles renforceront l'intervention étrangère. Nous n'admettons pas les capitulations. L'Espagne ne désire que la paix, mais la paix dans l'indépendance. »

« Les surhommes européens qui essayent de se livrer à des marchandages ou à quelque chose de pire encore à propos de notre guerre, perdent lamentablement leur temps », écrit « El Diluvio » qui ajoute :

« La République a procédé au retrait des authentiques volontaires. Les démocrates doivent obtenir que les envoyés étrangers parlent de notre patrie. »

Selon « Dia Gráfico », les violations des traités, les trahisons, les manquements aux engagements contractés sont à l'ordre du jour. « Le projet de M. Chamberlain, ajoute ce journal, d'appliquer le pacte anglo-italien, en retranchant les traités italiens d'Espagne, nous fait supposer que l'on cherche une formule pour appliquer ce traité sans que l'Italie ne remplisse ses engagements. Si, au contraire l'Angleterre se décide à obtenir la réalisation de ces engagements, en vérité, les Espagnols ne manqueront pas d'approuver son attitude. »

« Une fois les étrangers retirés, nous saurons imposer rapidement la paix des deux et la République et le peuple espagnol et qui convient à l'Europe. »

De son côté, « Solidaridad Obrera » écrit :

« Dans le naufrage des valeurs essentielles pour le maintien de la dignité collective de l'Europe, l'authentique Espagne se détache comme une oasis. Que personne ne se trompe à l'étranger, que personne ne s'imagine pouvoir imposer à l'Espagne, un système exotique. Que l'on comprenne une fois pour toutes que l'Espagne constitue une exception dans la marche générale de l'Europe. »

**N'oubliez
vous rien ?**

On croit savoir, dans les meilleurs politiques autorisées, que les conditions posées par M. Mussolini relativement à l'Espagne, et qui ont été communiquées par le Comte Ciano à Lord Perth, sont les suivantes :

1° L'Italie ne renoncera pas aux îles Baléares, qui devront rester sous la domination italienne :

2° L'Italie demandera des garanties politiques et économiques en Espagne, que M. Mussolini se réserve de préciser en temps opportun :

3° L'Italie ne tolérera pas en Espagne un gouvernement qui lui soit hostile ;

4° Le retrait symbolique des légionnaires devra être compensé par la concession par la City de Londres, d'un important emprunt :

5° Le problème méditerranéen tout entier devra être examiné et résolu.

Il nous semble que cette liste est fort incomplète. Voici quelques articles à ajouter :

6° Transport de l'Escorial à Rome ;

7° Obligation pour les Espagnols de chanter le flamenco en italien jusqu'en l'an 2000.

8° Erection sur toutes les places d'Espagne et à tous les croisements de route, ainsi que sur tous les sommets, d'une statue équestre du Duce en tenue de moins honneur avec la toison pectorale représentée par des fils d'or.

9° On nous rend justice. Dans des mois, si l'on réussit à nous créer des obstacles. Dans des années, peut-être, au prix d'une lutte chronique s'il le faut, dans les rues et les carrefours, si l'on tentait de nous asphyxier. Et de cette façon, le danger qui menace la paix serait sans fin.

Il faut parler clair. Ce qui est en jeu, pour les pays agresseurs de l'Espagne, ce n'est pas une rivalité d'idéologie, mais bien la lutte pour l'empire du monde. L'homme de la rue n'a pas à se laisser entraîner par les lieux communs qui ont la durée de la mode d'un jour. L'homme d'Etat sait que les erreurs de perspective d'un mauvais quart d'heure de l'histoire peuvent entraîner des conséquences irréversibles.

« L'Espagne souhaite et espère que l'esprit de tolérance et de bonne harmonie internationale de certaines nations triomphera de l'arrivisme aux arépétis insatiables et à l'esprit exterminateur. C'est pour cela qu'elle encourage à la fureur et en donne l'exemple. Mais ce que nous pouvons faire, c'est unir-nous à l'effort à celui des nations qui s'entendent à彼此. Parce que l'Espagne, dans sa vitalité, est en train de resurgir tout à la fois en un idéal commun à tous les Espagnols. »

10° Comité de Pont de Vivaux ... Frs 200 »

Comité de Marseille 32 50

Comité d'Aix 20 »

Total Frs 252 50

Al agradecer cordialmente a los compañeros de estos Comités su rasgo, por todos los conceptos loable, nos complacemos en presentarlo a los demás camaradas como ejemplo que debiera ser imitado.

Gracias mil a todos, y adelante por el triunfo del antifascismo y por la victoria del pueblo Español.

LA REDACCION DE N.E.A.

9 FRANCOS

AU BUREAU D'INFORMATION ET DE PRESSE

28 Bd Saint-Denis. —

ECOS DE NUESTRA OBRA

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DE SANIDAD, ASISTENCIA SOCIAL E HIGIENE

Barcelona, 31 de Agosto de 1938.

A LA FEDERACION DE COMITES ESPAÑOLES DE ACCION ANTIFASCISTA
Perpignan (Francia).

Estimados compañeros : Salud.

Esta Sección de Enfermeros del Sindicato de Sanidad, tiene a bien manifestar, por medio de la presente, el más profundo agradecimiento por los esfuerzos que, en bien de nuestros heridos y enfermos realizados, con el envío de nuestros valiosos donativos, que también aquellos agradecen por sabrosos apreciar en su justo valor.

Los actos de solidaridad como los vuestros reforzaron el espíritu de quienes los reciben y ennoblieron a quienes los ejecutan, hasta el extremo de que, a pesar de observarse en el panorama político y social del mundo una decadencia que parece llevarnos hacia retrospectivas épocas reactionistas, tenemos fe en que no será así, porque todavía existen en aquél muchos pechos que sienten y muchos cerebros que piensan por y para la Libertad de los hombres y de los pueblos.

Con este agradable motivo, aprovechamos la ocasión para saludaros fraternalmente quedando vuestros y del C. L.

Por la Sección de Enfermeros
El Secretario, Franco MIMO.

Nuestra Jira de Cine y Propaganda

Gironde

REGION DE BURDEOS

Al visitar de nuevo a los camaradas de Burdeos, hemos podido apreciar el progreso que nuestra Federación ha hecho en el transcurso de este año. La envergadura de nuestro movimiento antifascista en esta región es superior a nuestras previsiones. La Federación cuenta con un número de militantes apreciable, los cuales han sabido orientar la propaganda antifascista hacia los verdaderos postulados que desde el primer día sostiene nuestra Federación, que fué creada al calor de la lucha heroica de nuestros hombres que, el 19 de julio, levantaron muy alta la bandera de la Libertad, conquistando, contra viento y marea, en medio de las dificultades de la lucha, las posiciones fundamentales que han de garantizar la emancipación, a la cual tiene derecho el abnegado y glorioso pueblo español.

Podemos asegurar que todas las maniobras, todas las combinaciones mal intencionadas, que se han puesto en obra en Burdeos contra nuestra Federación, se han estrellado ante la voluntad firme de nuestros camaradas que, de una manera seria y metódica, han ido educando los grupos antifascistas, por cierto numerosos, los cuales han encontrado en el Comité de Coordinación, que hace función de Comité Regional, su máxima expresión de ayuda y combatividad, tanto en el terreno de la propaganda como de la solidaridad.

También es preciso hacer notar que la comisión de propaganda ha venido a completar esta obra, organizando numerosas veladas teatrales, fiestas campesinas, y demás actos de propaganda, éxito ha descontado a los adversarios, y en particular al Comité regional de Engordas, el cual se ha permitido todo el uso de calumnias, empleando los procedimientos más infames contra nuestros camaradas y contra nuestra Federación, proceder desleal ya que después de tantas calumnias, al ver que no llegaban a su objetivo, que era deshacer nuestra Federación, de la manera más hipócrita ofreció la unidad a nuestros camaradas, unidad por cierto muy interesada, pues todo el mundo sabe que ya no reconocen dinero suficiente para pagar sus encuestas, y esto les hace pensar que con la unidad podrían continuar chupando el bote.

Los camaradas de Burdeos que conocen bien a estos pajarracos, han sabido obrar en consecuencia recordándoles el pasado sucio que tienen, aconsejándoles cojer la hoz y el martillo, no como estandarte sino empunhándolo como los bravos en el taller y en el campo, a lo que se niegan rotundamente. Nuestros militantes no desesperan de llegar a la verdadera unidad, la que se realizará por encima de los cabecillas, ya que la masa de los cotizantes empieza a comprender y muy pronto a estos señoritos no les tocará otro remedio que inclinarse.

Nos alegramos que los camaradas del Comité de Burdeos hayan visto claro, y esperamos que la línea de conducta que están empleando servirá de ejemplo para aquellos Comités y Regionales que, menos energicos, están perdiendo el tiempo lastimosamente en discusiones estériles y colaboraciones confusas que al fin y al

i Así se hace!

Respondiendo al llamamiento lanzado por el Comité Nacional de la F. C. E. A. A., para que se proporcionen a los campesinos españoles las semillas necesarias para la siembra, — con objeto de poder preparar una abundante cosecha para el próximo año, única manera de facilitar la resistencia de nuestros bravos luchadores y preparar la victoria final, — son muchos los compañeros que han remillido donativos, en metálico y en especies, según puede comprobarse por los estados de cuentas de los respectivos comités y por las Notas del Comité Nacional.

Sin querer menguar el valor moral de las demás aportaciones, queremos en estas líneas señalar el excelente rasgo de los compañeros de Ferz, que han enviado a la Redacción de Nueva España Antifascista 175 francos con destino a semillas, y el magnífico desprendimiento del camarada Gabino Lorenzo, de Pontón, que ha entregado, con el mismo fin, 500 francos.

Al felicitar a estos compañeros, y a los demás, por su generosidad, señalamos el rasgo de los demás camaradas para que los tomen como ejemplo.

REDACCION DE N. F. A.

ULTIMAS NOTICIAS

IVº Congreso Nacional de la Federación

Recordamos a todos nuestros Comités Locales y Regionales que nuestro IVº Congreso se celebrará los días 29 y 30 de octubre de 1938, en Carcassonne (Aude).

La primera sesión se iniciará el sábado, 29 de octubre, a las dos de la tarde,

en la sala del CAFE CALMEL. Entre les deux ponts, Carcassonne.

Se facilitarán todas las informaciones a las delegaciones en el « Café des Américains » Boulevard Barbès, Carcassonne.

Suscripciones de las vendimias

Llegan las primeras listas de suscripciones, que los compañeros han tenido la acertada decisión de hacer circular por la « collas ». Por la importancia de los primeros giros, creemos se realizarán nuestras esperanzas de poder realizar una importante compra de vivres con estos fondos suplementarios.

El envío de judías y de leche « de las vendimias » nos permitirá manifestar, una vez más, a nuestros hermanos que luchan contra el fascismo, la cariñosa solidaridad que han podido comprobar a lo largo de tantos meses, y de la cual la « Suscripción de honor » ha sido una prueba inmejorable.

Compañeros ! Suscribid todos a las listas de suscripciones de las vendimias de nuestra Federación ! Presentadlas a los trabajadores que han vuelto de la recolección !

LA VOZ

de la Federación de Comités Españoles de Acción Antifascista en Francia

FEDERACION DE COMITES ESPAÑOLES DE ACCION ANTIFASCISTA EN FRANCIA

CIRCULAR N° 19

(Sigue)

Suscripción de las vendimias

La mayoría de los compañeros que salieron para las vendimias han regresado ya a sus pueblos. No tardaremos pues en recibir las numerosas listas de suscripción repartidas. Confiamos nos aportarán la confirmación de las esperanzas que esta iniciativa despertó, y esperamos poder efectuar una importante compra de vivres con los fondos suplementarios recogidos durante la recolección de la uva, en las filas de las « collas », bajo el hermoso sol que nos despierte del verano, aprovechando los escasos momentos de descanso de los vendimiadores, donde reposan sus miembros doloridos, saboreando las dulces horas de otoño, vagando sus miradas por los tranquilos campos.

Estos donativos llevarán a los anónimos trabajadores que sufren las duras imposiciones de una guerra cruel, una prueba más de nuestro cariño y de nuestro agradecimiento. El bote de leche o el Kilo de judías « de las vendimias » nos harán, un momento, olvidar el siniestro graznido de los sangrientos pajarracos, el horrible silbido de la carga mortífera, las instantes espantosos llenos de gritos y explosiones, las visiones trágicas en los escenarios. Con este aliento continuarán su heroica labor, manteniendo su titánica lucha por la conquista de su emancipación.

GIRA DE CINE

Tras el descanso forzoso de las vendimias, reanudamos nuestra gira a partir del día 14 en el Vaucluse, continuando después por el departamento de Bouches-du-Rhône. Rogamos a los Comités y Regionales de los departamentos limítrofes, que desean organizar representaciones nos avisen inmediatamente, dandonos a conocer los datos convenientes y el número aproximado de proyecciones.

AYUDA A LAS GUARDERIAS DE S.I.A.

Ya hemos recibido los sellos de 25 centimos editados con este fin, y rogamos a todos los Comités nos dirijan sus pedidos con el fin de aportar sin más tardar nuestra contribución a esta obra humanitaria.

Vuestros y de la emancipación de los trabajadores, os saludan fraternalmente.

EL COMITÉ NACIONAL.

Estado de Cuentas al 30 de Septiembre de 1938

	Entradas	Salidas
QUEDABA EN CAJA el 31 de agosto	—	—
COTIZACIONES recibidas durante septiembre (detalle hoja 5)	82.843 80	—
COMPA MERCANCIAS PARA ESPANA	50.117 50	59.083 50
GASTOS TRAFICO (Entretien, reparaciones, 1.617 40; gasolina, aceite, 1.241 25; neumáticos, 1.064 00; tránsito, 502 50; desplazamientos, 464 50 ; 1 chofer, 1.000)	5.885 65	2.017 95
POE DERECHOS DE ADUANAS ESPAÑOLAS	48 90	—
MOVIMIENTO DE PESETAS EN FRANCOS, reembolso	11.578 30	12.895 35
SERVICIO DE PAQUETES (Salidas : recepción, etiquetas, 534 60 ; gasolina, aceite, 4.538 40 ; tránsito, 1.012 50; desplazamientos, 976 ; reparaciones, entretien, 1.637 85; 4 compañeros, 4.196)	1.703 *	—
SUSCRIPCION DE HONOR (septiembre)	13.738 85	7.443 30
PROPAGANDA (Entradas : venta libros, 2.213 65 ; cine, 6.619 90 ; colectas, 4.905 30) (Salidas : pago libros, 1.011 ; desplazamientos, 55 25 ; varios, 67 ; cine, organización, etc., 4.201 05 ; 1 compañero 2 meses, 2.103)	14.004 75	3.000 *
PAPEL, DIBUJOS, CORECCION, IMPRENTA CUADERNO DE LA FEDERACION	3.156 70	—
SUBVENCION N. E. A.	5.643 30	—
GASTOS FEDERACION (oficina, electricidad, etc., 986 30 ; correos, taras, telegramas, teléfono, 1.579 ; 3 compañeros, 3.028 ; varios, 50)	160.030 35	113.160 50
QUEDA EN CAJA AL 30 DE SEPTIEMBRE	Fr. 46.869 85	—

Cotizaciones

del mes de Septiembre

752 50 ALGERIE	Obreros Fundición Terrin, Alger.
9.286 » AUDE	Badens, 1.000; Bize, 300; Carcassonne, 2.000; Mujeres Carcassonne, 644; Illes Cabardes 200; Lezignan, 3.000; Limoux, 142; Narbonne, 800.
10.366 50 BOUCHES-DU-RHONE	Aix, 542 50; Bouilladise, 475; Mujeres Bouilladise, 300; Estaque, 4.000; Gardanne, 600; Gardanne Bivert, 1.050; Mujeres Gardanne Bivert, 812 40; Gressac, 349 60; Mujeres Madrague Montredon, 237; St-André, 200; St-Joseph, 150; Mujeres St-Joseph, 50; St-Louis, 800; Salon, 800.
13.362 50 GARD	Beaucaire, 3.000; Nimes, 10.362 50.
5.000 » GIRONDE	Relaciones Bordeaux, 5.000.
420 » HAUTES-PYRENEES	Bagnères-de-Bigorre.
1.000 » HAUTE-GARONNE	Toulouse.
3.898 » HERAULT	Bessan, 1.082; Grupo defensa Beziers, 1.200; Ganges, 570; Le Cres, 155; Lutel Viel, 800; Montagnac, 91.
1.163 » LOT-ET-GARONNE	Lavardac, 963; Mezil, 200.
2.830 » PYRENEES-ORIENTALES	Regional, 2.700; Simpatizantes Banyuls, 150.
800 » TARN-ET-GARONNE	Castelsarrasin, 388 50; Moissac, 161 50; Montauban, 250.
1.100 » VAR	Barjols.
139 » DONATIVOS	Donativos en pesetas Amigo Paris, 50; Vermeiren, Carpentras, 100; Olmés, La Courneuve, 100.

Durante septiembre hemos transportado 2.422 paquetes para particulares y 109 para milicianos.

Asi se obra

Además de las cotizaciones, el Comité de Saint-Louis (B.-du-Rh.) nos ha girado estos días la cantidad de 800 francos, procedentes de las representaciones organizadas por el cuadro artístico de dicho Comité y el Círculo amical de Cultura Española « La Fraternidad de Saint-Louis » (B.-du-Rh.), los días 25 de septiembre y 2 de octubre, esta última para inaugurar la nueva sala de la « Union Beneficia recreativa ».

Juntando sus esfuerzos, y aprovechando las horas de descanso, los compañeros han logrado hacer esta sala gratuitamente, reservándola a todos los antifascistas dispuestos a ayudar a nuestros hermanos de España hasta el triunfo. Buen ejemplo para los que en vez de contribuir a esta excelente labor pierden el tiempo en cursos vanos.

Las obras representadas por el Cuadro Artístico son del compañero Fulgencio de San Bartolomé, que tras la titulada « La Gran Tragedia » acaba de terminar « Los Martires de la Libertad » ofreciendo estos trabajos a la causa del pueblo español.

Cuadro Artístico de San Luis.

Bouches-du-Rhône

Comité Regional

ESTADO DE CUENTAS DEL MES SEPTIEMBRE

COMITE DE MARIGNANE ESTADO DE CUENTAS DE LOS MESES AGOSTO Y SEPTIEMBRE

	ENTRADAS	SALIDAS
Cotizaciones	4.029 30	660 *
Restante del balance del mes	—	—
Agosto	1.008 55	—
5 % de la recaudación de los Comités	681 60	—
Para solidaridad a los compañeros del R.	200 *	—
Total	Fr. 5.919 45	660 *

	SALIDAS
Solidaridad a varios compañeros	3.056 70
Secretaría y Propaganda	338 90
Facturas Cruzel 4/7 y 30/8	342 50
Queda en caja	2.181 35

Le tramway royaume de la jeune fille

Depuis quelques mois déjà, les postes de receveurs de tramways sont occupés à Madrid par des jeunes filles et des jeunes femmes. Elles accomplissent leur travail avec une exactitude et un sérieux exemplaire et qui a vite fait cesser les plaintes des voyageurs à leur égard.

Il y en a actuellement 226 jeunes femmes qui occupent ce poste. Elles travaillent 10 heures par jour et circulent toujours à deux dans chaque tramway. Ayant pris ainsi les places laissées vacantes par les hommes, lors de leur mobilisation, elles ont eu au commencement assez de difficultés pour s'imposer.

« Vous savez, les Madrilènes aiment trop à plaisanter... tout le monde voulait bavarder avec nous et naturellement le travail n'avancait pas... Mais maintenant, on s'est imposé... on nous considère comme des hommes » et on ne nous importune plus... »

Celle qui nous raconte cela, une jolie brune à qui l'uniforme des « receveuses » va à ravir, circule maintenant, sérieuse dans le tramway et semble ne pas remarquer les regards éloquents et admiratifs de quelques soldats en permission.

Le tramway tourne un coin et ralentit : un homme court après, saute, en s'accrochant à la barre de fer et se hisse sur la plate-forme. Déjà la receveuse est à côté de lui et le contemple sévèrement :

« Il est interdit de sauter ainsi sur le tramway en marche, camarade », dit-elle, « la prochaine fois, vous aurez une amende... »

L'homme regarde ahuri cette jeune fille qui l'interroge si sérieusement, puis il hausse les épaules : « Ça va... ça va... vous êtes beaucoup trop jolie pour faire un visage si sévère... » plaisante-t-il.

Mais l'autre ne se laisse pas émouvoir : « Votre ticket s'il vous plaît... » et l'homme s'exécute en murmurant quelques paroles sur « les femmes d'aujourd'hui. »

Les jeunes filles visitent également des cours où elles apprennent à conduire, pour pouvoir occuper bientôt les postes de conducteurs de tramways. Ainsi la revendication de la jeunesse madrilène s'incorpore complètement à la jeune fille au travail industriel et autre à trouvée ici déjà une première réalisation. Égalité de travail, égalité de salaire, égal honneur à lutter pour la défense de la patrie et de la victoire.

UN MÉTIER POUR CHAQUE JEUNE L'Ecole d'apprentissage professionnel de l'alliance juvénile antifasciste à Madrid

Un camarade de l'Alliance nous reçoit à la porte.

« Vous ne connaissez pas encore notre école ? »

A notre réponse négative et un peu honteuse, il sourit et s'exclame :

« Allons, c'est facile à réparer... je vous conduits et je vous enseignerai la maison de fond en comble... »

Nous montons un escalier qui nous mène dans le hall de l'école, qui se trouve sous la direction de l'Alliance ainsi que du Patronat de Formation professionnelle du Ministère de l'Instruction publique.

« Vous savez, les Madrilènes aiment trop à plaisanter... tout le monde voulait bavarder avec nous et naturellement le travail n'avancait pas... Mais maintenant, on s'est imposé... on nous considère comme des hommes » et on ne nous importune plus... »

Celle qui nous raconte cela, une jolie brune à qui l'uniforme des « receveuses » va à ravir, circule maintenant, sérieuse dans le tramway et semble ne pas remarquer les regards éloquents et admiratifs de quelques soldats en permission.

Le tramway tourne un coin et ralentit : un homme court après, saute, en s'accrochant à la barre de fer et se hisse sur la plate-forme. Déjà la receveuse est à côté de lui et le contemple sévèrement :

« Il est interdit de sauter ainsi sur le tramway en marche, camarade », dit-elle, « la prochaine fois, vous aurez une amende... »

L'homme regarde ahuri cette jeune fille qui l'interroge si sérieusement, puis il hausse les épaules : « Ça va... ça va... vous êtes beaucoup trop jolie pour faire un visage si sévère... » plaisante-t-il.

Mais l'autre ne se laisse pas émouvoir : « Votre ticket s'il vous plaît... » et l'homme s'exécute en murmurant quelques paroles sur « les femmes d'aujourd'hui. »

Les jeunes filles visitent également des cours où elles apprennent à conduire, pour pouvoir occuper bientôt les postes de conducteurs de tramways. Ainsi la revendication de la jeunesse madrilène s'incorpore complètement à la jeune fille au travail industriel et autre à trouvée ici déjà une première réalisation. Égalité de travail, égalité de salaire, égal honneur à lutter pour la défense de la patrie et de la victoire.

Dans un atelier, les élèves nous mon-

NOTRE PAGE DE LA JEUNESSE

UNITÉ ET RAPIDITÉ

L'initiative pour la campagne d'hiver et l'aide juvénile

Le mois dernier se sont réunis à Madrid, en présence du général Mijia, les chefs de l'armée du Centre, les représentants des divers partis politiques et organisations, le Secours Rouge International et la Solidarité Internationale, les Femmes Antifascistes, les Jeunes Filles et les représentants des organisations juvéniles représentées dans l'Alliance Antifasciste, de l'organisation de la campagne d'hiver. Cette campagne, due à l'initiative du général Mijia, doit commencer le plus vite possible, car l'hiver approche et sur plusieurs fronts les premiers froids se sont déjà fait sentir.

Il fut décidé de constituer une Commission Nationale, qui dirigera de Madrid la collecte de vêtements pour le Front populaire et l'organisation en général pour le S.R.I. et le S.L.A.

On voit donc que cette campagne se développe sur une base très large et qu'à travers l'A.J.A., toutes les organisations juvéniles y prêteront leur aide.

Tous les partis politiques, organisations d'adultes et de jeunes sont représentés dans cette Commission Nationale, ainsi que le Commissariat de l'Armée républicaine. C'est ainsi que le front et l'arrière s'unissent fraternellement dans une campagne de solidarité réciproque et qui devra donner l'exemple au monde entier. Le programme proposé pour cette

campagne, contient, entre autres, les points suivants : aide aux combattants, aux réfugiés, aux enfants, aide aux ouvriers des industries de guerre et aux ouvriers des ports, ainsi qu'une aide très large à toute la population civile qui est dans le besoin.

Cette campagne a naturellement aussi trouvé l'appui illimité des organisations juvéniles espagnoles et, à leur tête, de l'Alliance Juvenile Antifasciste d'Espagne.

A Valence s'est constitué un Comité exécutif qui a distribué le travail comme suit : la propagande pour l'Alliance Juvenile, les finances pour le Commissariat, la confection des vêtements pour les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, la collecte de vêtements pour le Front populaire et l'organisation en général pour le S.R.I. et le S.L.A.

On voit donc que cette campagne se développe sur une base très large et qu'à travers l'A.J.A., toutes les organisations juvéniles y prêteront leur aide.

Un appel a été lancé aux Jeunes Filles, les invitant d'organiser des ateliers de couture, dans les clubs des jeunes, maisons de la jeunesse, payssanne et foyer

peuple et le plus rapidement possible pour aider les soldats et les réfugiés.

Toutefois, les informations fournies sont incomplètes et ne donnent pas l'ensemble de l'activité de l'organisation.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans leur donner de responsabilités.

Il est à noter que l'organisation de la campagne d'hiver a été créée par le Commissariat de l'Armée républicaine, qui a déclaré que la campagne devrait être organisée par les Femmes antifascistes, Femmes libres et Union des Jeunes Filles, mais sans

